



SA4000

SA4005

SA4010

SA4015

SA4020

SA4025

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Potrzebujesz pomocy?

Zadzwoń pod numer

022 3491504

---

Odtwarzacz audio

---

**PHILIPS**

# Potrzebna pomoc?

Odwiedź stronę internetową:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

na której można uzyskać dostęp do pełnego zestawu materiałów pomocniczych, takich jak podręcznik użytkownika, samouczek w technologii flash, ostatnie uaktualnienia oprogramowania i odpowiedzi na często zadawane pytania.

Możesz też zadzwonić do pomocy telefonicznej działu obsługi klienta,

**022 3491504**

gdzie nasz profesjonalny zespół pomocy technicznej pomoże rozwiązać wszystkie problemy, które użytkownik może napotkać podczas korzystania z odtwarzacza.

Kraj	Pomoc	Cena / min	Zachowaj gotowość
<b>Europe</b>			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	35 25 87 61	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallispuhelumatsum hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és szérszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifcation locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0.15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
<b>North America</b>			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
<b>South America</b>			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
<b>Asia</b>			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

# Spis treści

<b>1</b>	<b>Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Odtwarzacz</b>	<b>4</b>
2.1	Zawartość opakowania	4
2.2	Rejestracja produktu	4
<b>3</b>	<b>Wprowadzenie</b>	<b>4</b>
3.1	Opis kontrolki i połączeń	4
3.2	Instalacja	5
3.3	Podłącz	5
3.3.1	Włóż baterię	5
3.3.2	Odczytaj poziom naładowania baterii na odtwarzaczu	5
3.4	Transfer	5
3.5	Obsługa	5
3.5.1	Przycisk Wł./Wył.	5
3.5.2	Nawigacja w menu	5
<b>4</b>	<b>Porządkowanie i przesyłanie zdjęć i muzyki za pomocą programu Windows Media Player 10</b>	<b>5</b>
4.1	Przenoszenie muzyki	5
4.1.1	Dodawanie utworów do biblioteki programu Windows Media Player	5
4.1.2	Synchronizacja zawartości programu Windows Media z odtwarzaczem	6
4.1.3	Zarządzanie listą utworów programu Windows Media Player	7
4.1.4	Zarządzanie utworami i listami odtwarzania w programie Windows Media Player	7
<b>5</b>	<b>Szczegółowy opis działania</b>	<b>7</b>
5.1	Tryb muzyki (umożliwia również odtwarzanie nagrań)	7
5.1.1	Elementy sterujące	7
5.1.2	Funkcje odtwarzania	7
5.2	Nagrania	8
5.2.1	Wykonanie nagrania	8
5.2.2	Odtwarzanie nagrania	8
5.2.3	Przesłanie nagrania do komputera	8
5.2.4	Usuwanie nagrania	8
5.3	Ustawienia	8
5.4	Używanie odtwarzacza do przechowywania i przenoszenia plików w danych	8
<b>6</b>	<b>Uaktualnianie oprogramowania odtwarzacza</b>	<b>8</b>
6.1	Ręczne sprawdzenie, czy oprogramowanie sprzętowe jest aktualne	8
<b>7</b>	<b>Dane techniczne</b>	<b>10</b>
<b>8</b>	<b>Często zadawane pytania</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Słownik</b>	<b>12</b>
	<b>Dane kontaktowe</b>	<b>13</b>

# 1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Konserwacja

### Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:

- Nie należy narażać odtwarzacza na nadmierne nagrzanie wywołane przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wolno upuszczać odtwarzacza lub dopuszczać, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Nie należy zanurzać odtwarzacza w wodzie. Należy uważać, aby woda nie dostała się do gniazda słuchawek i komory baterii, gdyż może ona spowodować znaczne uszkodzenia.
- Nie należy stosować żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje ściernie, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię odtwarzacza.
- Znajdujące się w pobliżu włączone telefony komórkowe mogą powodować zakłócenia.
- Utwórz kopię zapasową plików. Należy się upewnić, że zostały zachowane oryginalne pliki pobrane do urządzenia. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych w razie uszkodzenia produktu lub braku możliwości odczytania danych.
- Aby uniknąć problemów, plikami należy zarządzać (przesyłać, usuwać itd.) tylko za pomocą oprogramowania muzycznego dołączonego do zestawu!

### Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Odtwarzacza należy używać w miejscach, gdzie utrzymuje się temperatura od 0 do 35°C (32 do 95°F).
- Odtwarzacz należy przechowywać w miejscach, gdzie utrzymuje się temperatura od -20 do 45°C (-4 do 113°F).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

## Bezpieczne słuchanie

### Należy słuchać muzyki przy umiarkowanym poziomie głośności.

- Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności może uszkodzić słuch. Produkt jest w stanie generować dźwięki, których natężenie w decybelach może spowodować uszkodzenie słuchu u zdrowej osoby, nawet przy słuchaniu przez okres krótszy, niż minuta. Te zakresy głośności są przeznaczone dla osób, które mają problemy ze słyszeniem.
- Natężenie dźwięku może się wydawać niższe, niż jest faktycznie. Z czasem słuch przystosowuje się do dźwięków o wyższym natężeniu i odbiera je, jak dźwięki na normalnym, komfortowym poziomie. Tak więc po dłuższym okresie słuchania "normalne" natężenie dźwięku może faktycznie być zbyt wysokie i szkodliwe dla słuchu. Aby tego uniknąć należy ustawić głośność na bezpiecznym poziomie zanim słuch przystosuje się do poziomu zbyt głośnego.

### Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustawić głośność na niskim poziomie.
- Powoli zwiększać natężenie dźwięku do momentu, gdy będzie on wyraźny, bez zakłóceń i nie będzie przeszkadzał.

### Nie należy używać słuchawek zbyt długo.

- Długotrwałe słuchanie dźwięków - nawet o normalnym, "bezpiecznym" natężeniu także może powodować uszkodzenie słuchu.
- Słuchawek należy używać z umiarem i robić stosowne przerwy w słuchaniu muzyki.



### Używając słuchawek koniecznie przestrzegaj następujących zaleceń:

- Słuchaj muzyki przy umiarkowanym poziomie głośności i przez umiarkowane okresy czasu.
- Uważaj, by nie zwiększać natężenia dźwięku wraz z przystosowywaniem się słuchu do poziomu głośności.
- Nie zwiększaj głośności na tyle, by nie słyszeć, co się dzieje wokół Ciebie.
- W sytuacjach, które mogą stanowić zagrożenie należy używać słuchawek z umiarem lub na jakiś czas z nich zrezygnować.
- Nie wolno używać słuchawek prowadząc pojazdy zmotoryzowane, rowery, jeżdżąc na desce, itp., gdyż może to stanowić zagrożenie dla ruchu, a w wielu miejscach jest też zakazane.

### Ważne (dotyczy modeli z dołączonymi słuchawkami):

Firma Philips gwarantuje, że jej odtwarzacze są zgodne z maksymalną mocą dźwięku określoną przez odpowiednie organy regulacyjne tylko w przypadku używania ich z oryginalnymi słuchawkami. W przypadku konieczności wymiany słuchawek zalecamy skontaktowanie się ze sprzedawcą w celu zamówienia modelu identycznego z oryginalnymi słuchawkami dostarczonymi przez firmę **Philips**.

### Informacje o prawach autorskich

Wszystkie inne marki i nazwy produktów są znakami handlowymi odpowiednich firm.

Nieuprawnione kopiowanie dowolnych nagrań, czy to pobranych z Internetu, czy też wykonanych z dysków audio CD stanowi naruszenie praw autorskich i traktatów międzynarodowych.

Wykonywanie nieuprawnionych kopii materiałów chronionych przed skopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich i stanowić przestępstwo kryminalne. Tego odtwarzacza nie należy używać do takich celów.

Ten produkt jest chroniony określonymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Użytkowanie i rozpowszechnianie przedmiotowego rozwiązania technicznego poza niniejszym produktem bez uzyskania zezwolenia od firmy Microsoft lub autoryzowanej jednostki zależnej od firmy Microsoft jest niedozwolone.

Dostawcy zawartości korzystają z rozwiązania technicznego służącego zarządzaniu prawami cyfrowymi do materiałów Windows Media zawartych w tym urządzeniu ("WM-DRM") w celu ochrony spójności ich treści ("Zabezpieczona zawartość") tak, by nie zostały naruszone ich prawa własności intelektualnej, w tym także prawa autorskie, związane z tą treścią. Urządzenie to używa oprogramowania WM-DRM do odtwarzania Zabezpieczonej zawartości ("Oprogramowanie WM-DRM"). Jeśli bezpieczeństwo Oprogramowania WM-DRM zawartego w urządzeniu zostanie naruszone, firma Microsoft może unieważnić - samodzielnie lub na wniosek właścicieli zabezpieczonej treści ("Właściciele zabezpieczonej zawartości") - prawo Oprogramowania WM-DRM do nabywania nowych zezwoleń na kopiowanie, wyświetlanie i/lub odtwarzanie Zabezpieczonej zawartości. Unieważnienie może spowodować uniemożliwienie urządzeniu przesyłania, zapisywania, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości zapisanej wcześniej w urządzeniu. Unieważnienie nie wpływa na możliwości Oprogramowania WM-DRM w zakresie odtwarzania niedozwolonych prawami własności intelektualnej treści. Lista Oprogramowania WM-DRM z którego nie można korzystać jest przesyłana do urządzenia użytkownika każdorazowo podczas pobierania z Internetu lub komputera zezwoleń dotyczących Zabezpieczonej zawartości. Firma Microsoft może łącznie z takim zezwoleniem przesłać do urządzenia użytkownika w imieniu Właścicieli zabezpieczonej zawartości listy unieważnień, wyłączających w urządzeniu możliwości kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości.

W przypadku unieważnienia firma Philips dokona próby udostępnienia aktualizacji oprogramowania, przywracającej w urządzeniu niektóre lub wszystkie możliwości przesyłania, zapisywania, uzyskiwania dostępu, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości. Jednak udostępnianie aktualizacji jest zależne nie tylko od firmy Philips. Firma Philips nie gwarantuje dostępności aktualizacji oprogramowania po unieważnieniu. W przypadku niedostępności aktualizacji urządzenie nie będzie mogło przesyłać, zapisywać, kopiować, wyświetlać i/lub odtwarzać Zabezpieczonej zawartości, w tym także Zabezpieczonej zawartości wcześniej zapisanej w urządzeniu.

Ponadto nawet jeśli opisywane aktualizacje oprogramowania będą dostępne, nie umożliwią one urządzeniu przesyłania, zapisywania, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości, która została wcześniej zapisana w urządzeniu. W niektórych przypadkach użytkownik może mieć możliwość przesyłania zawartości z komputera. W innych przypadkach może istnieć konieczność ponownego zakupu wcześniej uzyskanej Zabezpieczonej zawartości.

Podsumowując: firma Microsoft oraz właściciele i dystrybutorzy zabezpieczonej zawartości mogą odmówić dostępu do Zabezpieczonej zawartości lub go ograniczyć. Mogą oni także wyłączyć w urządzeniu użytkownika możliwość przesyłania, zapisywania, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości, nawet jeśli została ona wcześniej przez użytkownika zakupiona i uzyskana. Zakazanie, wstrzymanie lub ograniczenie w inny sposób dostępu do Zabezpieczonej zawartości oraz wyłączenie możliwości urządzenia użytkownika w zakresie przesyłania, zapisywania, uzyskiwania dostępu, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości może zostać dokonane bez wiedzy i zgody użytkownika i firmy Philips. Firma Philips nie gwarantuje możliwości przesyłania, zapisywania, uzyskiwania dostępu, kopiowania, wyświetlania i/lub odtwarzania Zabezpieczonej zawartości.

PlaysForSure, Windows Media i logo Windows są znakami handlowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych państwach.

### Rejestrowanie danych

Firma Philips jest zaangażowana w ulepszanie jakości danego produktu oraz rozszerzanie doświadczeń użytkowników urządzeń firmy Philips. Aby stworzyć profil użytkownika niniejszego urządzenia, niniejsze urządzenie rejestruje pewne informacje / dane w obszarze trwałej pamięci urządzenia. Dane te są używane do identyfikowania oraz wykrywania wszelkich awarii oraz problemów, których doświadczyć może użytkownik niniejszego urządzenia. Zapamiętanymi danymi będą na przykład czas odtwarzania w trybie muzycznym, czas odtwarzania w trybie radia, ile razy nastąpiło rozładowanie akumulatora itp. Zapamiętane dane nie ujawniają zawartości lub nośników użytych w urządzeniu lub źródeł pobierania. Dane zapisane w urządzeniu są odzyskiwane i wykorzystywane TYLKO, jeśli użytkownik zwróci urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips i TYLKO w celu ułatwienia wykrywania błędów i zapobiegania im. Zapamiętane dane zostaną udostępnione użytkownikowi na jego pierwsze żądanie.

### Utylizacja zużytych urządzeń

Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż jest on objęty Dyrektywą Europejską 2002/96/WE.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wyrzucania odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Należy postępować zgodnie z miejscowymi przepisami i nie wyrzucać starych produktów wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomoże zapobiec potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i ludzkiego zdrowia.

### Przeróbki

Przeróbki niezatwierdzone przez producenta mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.

## 2 Odtwarzacz

Twój nowy odtwarzacz pozwala na korzystanie z następujących funkcji:

- Odtwarzanie MP3, WAV i WMA
- Nagrywanie głosu

### 2.1 Zawartość opakowania

Do Twojego odtwarzacza dołączone są następujące akcesoria:



Odtwarzacz



Słuchawki



Przewodnik szybkiego startu



Kabel USB



Bateria AAA



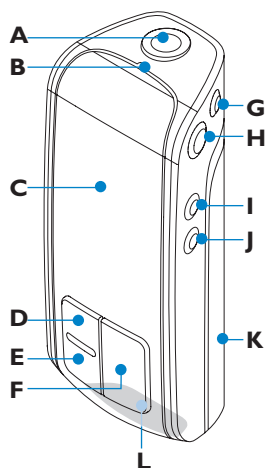
Płyta CD-ROM zawierająca Windows Media Player 10, Philips Device Manager, Instrukcję obsługi oraz Często zadawane pytania

### 2.2 Rejestracja produktu

Zalecamy rejestrację produktu w celu uzyskania dostępu do bezpłatnych aktualizacji. Aby zarejestrować produkt należy zalogować się na witrynie [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register), aby umożliwić nam przesyłanie informacji o najnowszych aktualizacjach.

## 3 Wprowadzenie

### 3.1 Opis kontrolki i podłączeń



A		Gniazdo słuchawek
B		Mikrofon
C		Wyświetlacz
D		Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć utwór. W trybie menu, naciśnij w celu przemieszczania się po menu.
E		Naciśnij, aby przejść do następnego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do szybkiego przewijania. W trybie menu, naciśnij w celu przemieszczania się po menu.
F		Włączanie/Wyłączanie i Odtwarzanie/pauza, zatwierdzenie ustawienia menu
G		Włącza i wyłącza nagrywanie
H		Naciśnij, aby uzyskać dostęp do menu / powrót do poprzedniego menu Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć lub włączyć działanie przycisków.
I		Ściszenie
J		Przygłoszenie
K		Pokrywa przedziału baterii
L		Złącze USB



## 3.2 Instalacja

### ❗ WAŻNE!

Należy zainstalować dołączone na dostarczonym dysku CD oprogramowanie w celu umożliwienia przesyłania zdjęć i muzyki.

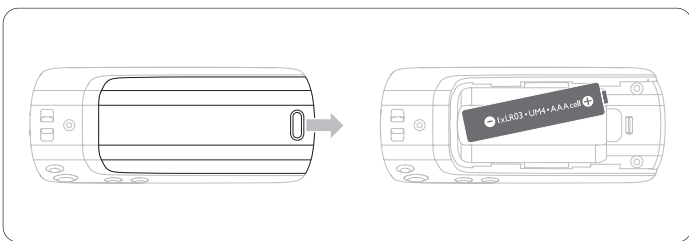
Wymagania systemowe:

- System Windows XP (z dodatkiem SP2 lub nowszym)
- Procesor klasy Pentium 300 MHz lub szybszy
- 128MB pamięci RAM
- 500MB miejsca na dysku twardym
- Połączenie internetowe (zalecane)
- Program Microsoft Internet Explorer w wersji 6.0 lub nowszej
- Port USB

- 1 Włóż dysk CD dostarczany wraz z produktem do napędu CD ROM komputera.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, aby przeprowadzić instalację programów Windows Media Player (oraz koniecznych wtyczek plug-in) i **Philips Device Manager**.
- 3 Jeśli program instalacyjny nie zostanie uruchomiony automatycznie, należy za pomocą **Eksploratora Windows** przejrzeć zawartość dysku CD i uruchomić program, klikając plik z rozszerzeniem .exe.

Zgubiłeś dysk CD? Nie ma problemu, zawartość dysku CD można pobrać ze strony [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport) (dla mieszkańców USA)

## 3.3 Podłącz



### 3.3.1 Włóż baterię

- 1 Zdejmij osłonę baterii przesuwając ją w kierunku strzałki.
- 2 Włóż dostarczoną baterię AAA do zasobnika baterii.

### 3.3.2 Odczytaj poziom naładowania baterii na odtwarzaczu

Przybliżone poziomy naładowania baterii są wyświetlane w następujący sposób:

Pełen	Naładowanie w 2/3	Naładowanie do połowy
Niski poziom naładowania		Wyładowana

### ⚠ Uwaga

Kiedy bateria wkrótce się wyczerpie, wskaźnik poziomu naładowania baterii miga . Odtwarzacz wyłączy się w ciągu 60 sekund. Odtwarzacz zapisze wszystkie ustawienia i niedokończone nagrania przed wyłączeniem się.

## 3.4 Transfer

Możesz przesyłać muzykę na swój odtwarzacz za pomocą programu **Windows Media Player** lub **Eksploratora Windows**. Szczegółowe informacje, patrz rozdział Organizacja i transfer muzyki za pomocą **Windows Media Player 10** w niniejszej instrukcji obsługi.

## 3.5 Obsługa

### 3.5.1 Przycisk Wł./Wył.

Aby włączyć, naciśnij do pojawienia się napisu **PHILIPS** na ekranie. Aby wyłączyć zasilanie, naciśnij i przytrzymaj do momentu zniknięcia wskazań z ekranu.

### ⚙ Rada

Twój odtwarzacz wyłączy się automatycznie jeżeli nie jest obsługiwany lub jeżeli nie odtwarza muzyki od 3 minut.

### 3.5.2 Nawigacja w menu

Twój odtwarzacz posiada intuicyjny system nawigacji w menu umożliwiający do różnych ustawień i operacji. Użyj i do poruszania się po menu. Naciśnij aby zatwierdzić wybór.

Po włączeniu odtwarzacza widoczne jest menu główne (ROOT). Możesz naciśnąć **MENU**, aby przejść do menu głównego. Menu zawiera:

	Muzyka	Odtwarzanie utworów cyfrowych
	Nagrania	Odtwarzanie nagrań
	Ustawienia	Zmiana trybu odtwarzania, ustawień korektora graficznego, podświetlenia lub języka i wyświetlanie informacji na temat odtwarzacza

## 4 Porządkowanie i przesyłanie zdjęć i muzyki za pomocą programu Windows Media Player 10

Ten rozdział opisuje sposób prawidłowego przesłania muzyki i zdjęć do odtwarzacza. Szczegółowe informacje można znaleźć w pomocy do programu **Windows Media Player (WMP)**.

### ❗ WAŻNE!

Należy upewnić się, czy dołączone na dostarczonym dysku CD oprogramowanie zostało zainstalowane w celu umożliwienia przesyłania zdjęć i muzyki.

### 4.1 Przenoszenie muzyki

Możesz dodać utwory, zarządzać nimi układając je w listy odtwarzania za pomocą **Windows Media Player 10**.

### ⚙ WSKAZÓWKA

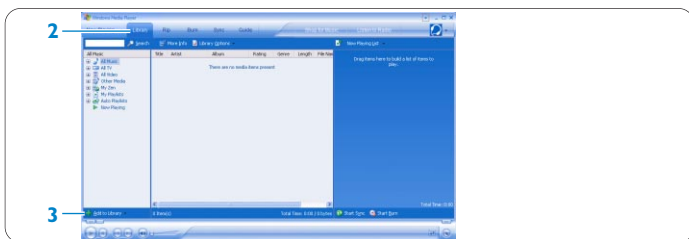
Zalecamy korzystanie zawsze z programu **Windows Media Player** (WMP) do przenoszenia utworów do odtwarzacza. Jeśli jednak użytkownik woli używać **Windows Explorer** (Eksploratora Windows), musi się zawsze upewnić, że utwory zostały skopiowane do folderu **Media** (Media), ponieważ w przeciwnym razie odtwarzacz nie będzie w stanie ani ich odtworzyć, ani wyświetlić.

#### 4.1.1 Dodawanie utworów do biblioteki programu Windows Media Player

Utwory, które znajdują się już w komputerze

- 1 Uruchom program **Windows Media Player (WMP)**, klikając poniższą ikonę na pulpicie.





- 2 Wybierz zakładkę **Library** (Biblioteka), aby uzyskać dostęp do biblioteki multimedialnej.
- 3 Kliknij przycisk **Add to Library** (Dodaj do biblioteki), znajdujący się w lewym dolnym rogu ekranu.  
> Można dodać pliki z folderu, adresu URL, przeszukując komputer itd.
- 4 Wybierz wymagane pliki i dodaj je do biblioteki.

### Zgrywanie utworów z dysku CD

Jeśli chcesz przenieść utwory z dysku CD do odtwarzacza, musisz najpierw utworzyć cyfrową kopię utworów na komputerze. Operacja ta jest nazywana zgrywaniem (ripping).

- 1 Uruchom program **Windows Media Player (WMP)**.



- 2 Włóż dysk Audio CD.
- 3 Wybierz zakładkę **Rip** (Zgraj), aby wyświetlić listę utworów na dysku CD.

### Uwaga

Jeśli komputer jest podłączony do Internetu, zostaną automatycznie pobrane informacje o albumie, dzięki czemu nie trzeba będzie ręcznie wpisywać tytułów utworów i innych informacji.

Jeśli to nie nastąpi, należy sprawdzić połączenie z Internetem i kliknąć opcję **Find Album Info** (Znajdź informacje o albumie).

- 4 Wybierz utwory, które mają zostać zgrane, i kliknij opcję **Rip Music** (Zgraj utwory) w górnym pasku menu.  
> Utwory zostaną przekształcone w kopie cyfrowe i dodane do biblioteki programu **Windows Media Player (WMP)**.

### 4.1.2 Synchronizacja zawartości programu Windows Media z odtwarzaczem

Po pierwszym podłączeniu odtwarzacza do komputera program **Windows Media Player (WMP)** uruchomi **Device Setup Wizard** (Kreator konfiguracji urządzenia). Można wybrać automatyczną lub ręczną synchronizację odtwarzacza z programem **Windows Media Player (WMP)**.

### WSKAZÓWKA

Przy pierwszym podłączeniu odtwarzacza program WMP10 wyświetla następujące opcje:

#### Synchronizacja automatyczna:

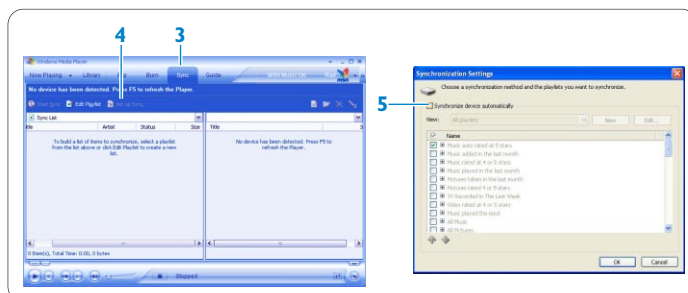
Wybranie opcji **Automatic** (Automatycznie) spowoduje automatyczne wykonanie synchronizacji odtwarzacza z zawartością przy każdym podłączeniu odtwarzacza GoGear do komputera. Należy zachować ostrożność, ponieważ ta opcja umożliwia wykonywanie automatycznej synchronizacji tylko z jednym komputerem PC.

#### Synchronizacja ręczna:

Wybranie opcji **Manual** (Ręcznie) umożliwia każdorazowo wybranie zawartości, która ma być synchronizowana.

### Konfigurowanie synchronizacji automatycznej

- 1 Uruchom program **Windows Media Player (WMP)**.
- 2 Podłącz odtwarzacz do komputera za pomocą kabla USB (w zestawie).

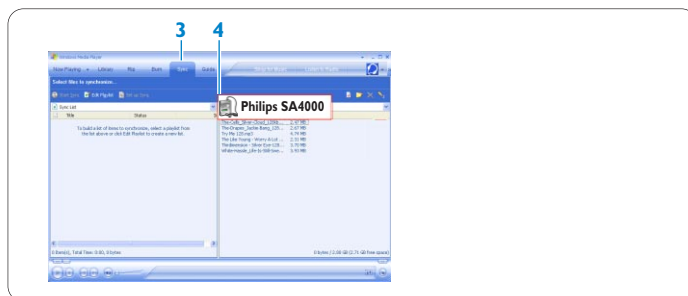


- 3 Wybierz zakładkę **Sync** (Synchronizuj).
- 4 Kliknij opcję **Set up Sync** (Konfiguruj synchronizację).  
> Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Synchronization settings** (Ustawienia synchronizacji).
- 5 Zaznacz pole wyboru **Synchronize device automatically** (Automatycznie synchronizuj urządzenie).
- 6 Zaznacz pola wyboru odpowiadające listom odtwarzania, które chcesz zsynchronizować.
- 7 Kliknij przycisk **OK**.

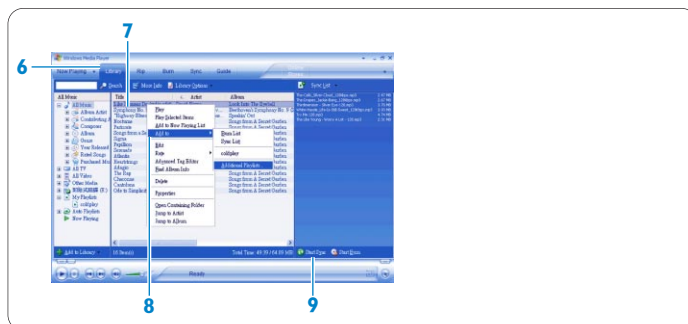
### WAŻNE!

Nie wolno odłączać odtwarzacza w trakcie przesyłania.

### Konfigurowanie synchronizacji ręcznej



- 1 Uruchom program **Windows Media Player (WMP)**.
- 2 Podłącz odtwarzacz do komputera za pomocą kabla USB (w zestawie).
- 3 Wybierz zakładkę **Sync** (Synchronizuj).
- 4 W menu rozwijanym w prawym panelu wybierz opcję **Philips**



**SA40XX** jako miejsce docelowe.

- 5 Jeśli nie ma ich na liście, kliknij przycisk **F5**, aby odświeżyć zawartość listy, i spróbuj ponownie.
- 6 Wybierz zakładkę **Library** (Biblioteka), aby uzyskać dostęp do biblioteki multimedialnej.
- 7 Kliknij tytuł utworu do skopiowania, aby go podświetlić.
- 8 Kliknij prawym przyciskiem myszy utwór i wybierz opcję **Add to** (Dodaj do) > **Sync List** (Lista synchronizacji).  
**LUB**  
Przeciągnij utwór i upuść go na liście **Sync List** (Lista synchronizacji) w prawym panelu.



- 9 Kliknij przycisk **Start Sync** (Rozpocznij synchronizowanie) u dołu ekranu, aby uruchomić synchronizację.  
 > Postęp operacji będzie wyświetlany nad przyciskiem **Start Sync** (Rozpocznij synchronizowanie).

#### 4.1.3 Zarządzanie listą utworów programu Windows Media Player

##### Tworzenie listy nagrywania

- 1 Uruchom program **Windows Media Player (WMP)**.
- 2 Wybierz zakładkę **Library (Biblioteka)**, aby uzyskać dostęp do biblioteki multimedialnej.
- 3 Kliknij utwór, aby go podświetlić.
- 4 Kliknij prawym przyciskiem myszy ścieżkę i wybierz opcję **Add to (Dodaj do)** > **Additional Playlist...** (Dodatkowa lista odtwarzania...)
- 5 W oknie dialogowym **Add to Playlist** (Dodawanie do listy odtwarzania) wybierz istniejącą listę odtwarzania lub kliknij przycisk **New** (Nowa), aby dodać nową listę odtwarzania.  
 > Wybrany utwór zostanie dodany do listy odtwarzania.

##### \* WSKAZÓWKA

Aby wybrać więcej niż jeden utwór, naciśnij i przytrzymaj klawisz Ctrl na klawiaturze, a następnie klikaj, aby wybrać dowolną liczbę utworów.

Aby wybrać kolejne utwory na liście, kliknij pierwszy utwór, naciśnij i przytrzymaj klawisz Shift na klawiaturze, a następnie kliknij ostatni utwór na liście, który chcesz wybrać.

##### Przenoszenie list odtwarzania

Listy odtwarzania można przenieść do odtwarzacza za pomocą opcji synchronizacji automatycznej programu **Windows Media Player (WMP)**. (Instrukcje szczegółowe są przedstawione w rozdziale **Konfigurowanie synchronizacji automatycznej** w tej instrukcji użytkownika).

- 1 Wybierz zakładkę **Sync** (Synchronizuj).
- 2 Kliknij opcję **Sync Settings** (Ustawienia synchronizacji) lub **Setup Sync** (Konfiguruj synchronizację), zaznacz pole wyboru **Synchronize device automatically** (Automatycznie synchronizuj urządzenie), a następnie wybierz listy odtwarzania do synchronizacji z odtwarzaczem.

#### 4.1.4 Zarządzanie utworami i listami odtwarzania w programie Windows Media Player

##### Usuwanie utworów i list odtwarzania z biblioteki programu Windows Media Player

- 1 Kliknij, aby podświetlić element.
- 2 Kliknij prawym przyciskiem myszy i wybierz opcję **Delete** (Usuń), aby usunąć element.

##### \* WSKAZÓWKA

Za pomocą programu **Windows Media Player** nie można usunąć list odtwarzania, które znajdują się w odtwarzaczu GoGear. Listy odtwarzania można usunąć tylko za pomocą samego odtwarzacza lub programu **Eksplorator Windows**.

##### Edytowanie informacji o utworze za pomocą programu Windows Media Player

- 1 Wybierz zakładkę **Library** (Biblioteka).
- 2 Zaznacz utwór do edycji, kliknij prawym przyciskiem myszy i wybierz opcję **Edit** (Edycja).
- 3 Edytuj bezpośrednio w polu tekstowym.

#### Wyszukiwanie utworów za pomocą programu Windows Media Player

- 1 Wybierz zakładkę **Library** (Biblioteka).
- 2 Wpisz wyszukiwany ciąg w polu wyszukiwania.
- 3 Kliknij opcję **Search** (Wyszukaj), aby rozpocząć wyszukiwanie.
- 4 Zostanie wyświetlona lista utworów zawierających wyszukiwany ciąg.
- 5 Listę odtwarzania można odtworzyć, przenieść, usunąć, uzupełnić itp.

## 5 Szczegółowy opis działania

### 5.1 Tryb muzyki (umożliwia również odtwarzanie nagrań)

#### 5.1.1 Elementy sterujące

Podczas odtwarzania muzyki można wykonać następujące czynności:

Aby:	Należy
Odtwarzać muzykę/ustawić pauzę	Nacisnąć klawisz ▷
Przejsz do następnego utworu	Nacisnąć klawisz ▷▷
Przejsz do poprzedniego utworu	Nacisnąć klawisz ◁◁
Wyszukiwać utwór do przodu	Nacisnąć i przytrzymać klawisz ▷▷
Wyszukiwać utwór wstecz	Nacisnąć i przytrzymać klawisz ◁◁
Uzyskać dostęp do opcji menu	Nacisnąć klawisz <b>MENU</b> key
Zwiększyć głośność	Nacisnąć klawisz <b>VOL +</b>
Zmniejszyć głośność	Nacisnąć klawisz <b>VOL -</b>

W menu głównym wybierz opcję **Music** (Muzyka), aby przejść do trybu muzycznego.

Można wyszukać następujące opcje muzyczne:

All songs (Wszystkie utwory)	
Albums (Albumy)	▶ Albumy w kolejności alfabetycznej
Artists (Artyści)	▶ Kolekcje list odtwarzania
Playlists (Lista odtwarzania)	▶ Artyści w kolejności alfabetycznej

#### 5.1.2 Funkcje odtwarzania

##### Tryby odtwarzania

Można ustawić odtwarzanie utworów losowe lub z powtarzaniem.

- 1 Naciśnij **MENU**, wybierz Ustawienia i tryby odtwarzania.
- 2 Naciśnij ◁◁ / ▷▷| aby przejść do innych trybów odtwarzania (**Wszystkie losowe**, **Powtórz 1**, **Powtórz wszystkie**, **Stop**).
- 3 Naciśnij ▷||| aby potwierdzić wybór.

Ikona	Znaczenie
⌵ Wszystkie losowo	Odtwarzanie utworów w losowej kolejności z powtarzaniem
1-⌵ Powtórz 1	Powtarzanie jednego utworu
⌵ Powtórz wszystkie	Powtarza odtwarzanie wszystkich utworów
Stop	Normalne odtwarzanie

##### Uwaga

Tryby odtwarzania nie są dostępne trybie odtwarzania nagrań

##### Korektor

Można włączyć odtwarzanie muzyki z różnymi EQ (korektorami graficznymi).

- 1 Naciśnij **MENU**, wybierz **Ustawienia**, a następnie **Korektor**.
- 2 Naciśnij ◁◁ / ▷▷|, aby wybrać **Rock**, **Jazz**, **Pop**, **Muzyka Klasyczna** lub **Stop**.
- 3 Naciśnij ▷||| aby potwierdzić wybór.

## 5.2 Nagrania

Twój odtwarzacz umożliwia nagrywanie głosu i odtwarzanie nagrań.

### 5.2.1 Wykonanie nagrania

- 1 Naciśnij i przytrzymaj klawisz **REC**, aby uruchomić nagrywanie.  
> Twój odtwarzacz wyświetla stan nagrania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj klawisz **REC**, aby przerwać nagrywanie  
> Twój odtwarzacz wskazuje stan zapisu. Nagranie zostaje zapisane w odtwarzaczu. (Nazwa pliku: VOICEXXX.WAV gdzie XXX automatycznie generowanym numerem nagrania.)

#### \* Rada

Możesz przerwać i wznowić nagrywanie w dowolnym momencie za pomocą przycisku ▷||.

### 5.2.2 Odtwarzanie nagrania

Nagrania są dostępne w trybie nagrywania.

- 1 Z menu głównego, należy wybrać **NAGRANIA**, aby przejść do trybu nagrywania. Odtwarzacz, odtwarza wszystkie nagrania w kolejności alfabetycznej i rozpoczyna odtwarzanie od ostatniego nagrania.
- 2 Naciśnij ▷|| aby włączyć pauzę odtwarzanego nagrania.
- 3 Naciśnij << lub >>, aby odtworzyć następne lub poprzednie nagranie.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj << lub >>, aby przewinąć do przodu lub do tyłu bieżące nagranie.

### 5.2.3 Przesłanie nagrania do komputera

- 1 Podłącz odtwarzacz do komputera.
- 2 Wybierz odtwarzacz w **Eksploratorze Windows**.  
> Znajdź folder **VOICE**. Folder zawiera nagrania.
- 3 Skopiuj nagrania do wybranego miejsca w komputerze.

### 5.2.4 Usuwanie nagrania

Nagrania można usuwać tylko za pomocą komputera.

- 1 Podłącz odtwarzacz do komputera.
- 2 Wybierz odtwarzacz w **Eksploratorze Windows**.
- 3 Kliknij dwa razy folder **VOICE**.
- 4 Wybierz pliki, które chcesz usunąć i naciśnij **Delete** (Usuń) na klawiaturze.

## 5.3 Ustawienia

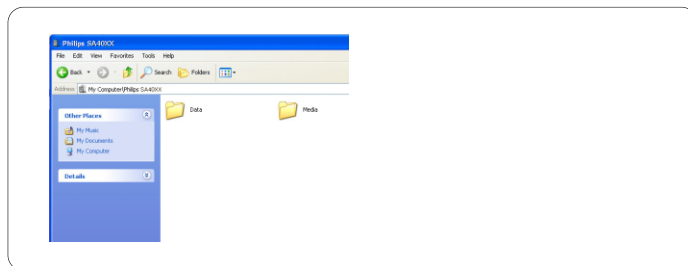
Możesz wykonać ustawienia odtwarzacza odpowiednio do własnych wymagań.

- 1 Naciśnij **MENU** i wybierz **USTAWIENIA**.
- 2 Naciśnij << / >>, aby zapoznać się z różnymi opcjami i naciśnij ▷||, aby zatwierdzić wybór.
- 3 Naciśnij **MENU**, aby opuścić bieżący ekran ustawień.

Ustawienia	Dodatkowe opcje
Tryb odtwarzania	Stop / Wszystkie losowo / Powtórz 1 / Powtarzanie wszystkich
Korektor	Rock / Jazz / Pop / Klasyka / Stop
Język	Angielski / Francuski / Niemiecki / Hiszpański / Holenderski / Włoski / Portugalski / Polski / Węgierski / Szwedzki / Chiński uproszczony / Chiński standardowy / Japoński / Koreański / Rosyjski
Podświetlanie	Timer: 10 s / 30 s / Zawsze włączona / Wyłączona Kolor: biały / czerwony / żółty / zieleń / niebieski / kobalt / purpura / przypadkowy
Informacja	Wersja FW (Firmware) / Dostępna pamięć

## 5.4 Używanie odtwarzacza do przechowywania i przenoszenia plików danych

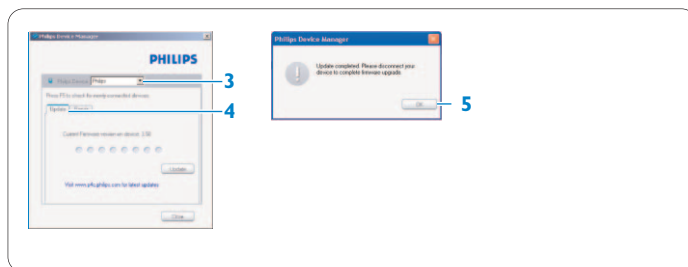
Odtwarzacz może być używany do przechowywania i przenoszenia plików danych przez kopiowanie plików danych do folderu **Data** (Dane) odtwarzacza za pomocą **Windows Explorer** (Eksploratora Windows).



#### Uwaga

Plików danych przechowywanych w folderze Data (Dane) nie można odczytywać bezpośrednio z odtwarzacza. Te pliki danych mogą być odczytywane tylko na komputerze po ich przesłaniu z odtwarzacza na komputer.

## 6 Uaktualnianie oprogramowania odtwarzacza



Odtwarzacz jest sterowany przez wewnętrzny program nazywany oprogramowaniem sprzętowym. Nowe wersje oprogramowania sprzętowego mogą zostać wprowadzone już po zakupie odtwarzacza.

Program o nazwie **Philips Device Manager** będzie monitorował stan oprogramowania sprzętowego odtwarzacza i powiadał o dostępności nowego oprogramowania sprzętowego. W tym celu będzie potrzebne połączenie z Internetem.

Zainstaluj program **Philips Device Manager** z dysku CD (w zestawie) lub pobierz najnowszą wersję ze strony [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport). (dla mieszkańców USA).

Po zainstalowaniu programu **Philips Device Manager**, przy każdym podłączeniu odtwarzacza do komputera program **Philips Device Manager** będzie automatycznie łączył się z Internetem i sprawdzał aktualizacje.

### 6.1 Ręczne sprawdzenie, czy oprogramowanie sprzętowe jest aktualne

- 1 Podłącz odtwarzacz do komputera.
- 2 Uruchom program **Philips Device Manager** z menu **Start** > **Programs** (Programy) > **Philips Device Manager**.



- 3** Wybierz urządzenie.
- 4** Kliknij opcję **Update** (Aktualizuj).
  - > Program **Philips Device Manager** sprawdzi, czy nowe oprogramowanie sprzętowe jest dostępne w Internecie, i zainstaluje je na odtwarzaczu.
- 5** Gdy na ekranie pojawi się komunikat **Update completed** (Aktualizacja zakończona!), kliknij przycisk **OK** i odłącz odtwarzacz.
  - > Zostanie wyświetlony komunikat **Updating firmware** (Aktualizacja oprogramowania).  
Odtwarzacz zostanie automatycznie uruchomiony ponownie po całkowitym zaktualizowaniu oprogramowania sprzętowego.  
Odtwarzacz jest teraz ponownie gotowy do pracy.

### Zasilanie

- Zasilanie: bateria alkaliczna AAA\*

### Wyświetlacz

- Obraz / Wyświetlacz: Ekran LCD z białym podświetlaniem, 7-kolorowy podświetlany wyświetlacz ciekłokrystaliczny

### Dźwięk

- Separacja kanałów: 35dB
- Ustawienia korektora: Rock / Jazz / Pop / Muzyka klasyczna / Stop
- Zakres częstotliwości: 30-18000Hz
- Stosunek sygnału do szumu: > 85dB
- Moc wyjścia (RMS): 2x5mW

### Odtwarzanie audio

- Format kompresji: MP3 (8-320 kb/s i VBR; częstotliwość próbkowania: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz), WAV, WMA (5-192kb/s)
- Obsługa ID3-tag: Tytuł utworu i nazwa wykonawcy

### Nagrywanie

- Rejestracja audio: Wbudowany mikrofon (mono)

### Pamięć

- Pojemność pamięci wbudowanej:  
SA400X 512MB NAND Flash +  
SA401X 1GB NAND Flash +  
SA402X 2GB NAND Flash +

### Złącza

- Słuchawkowe 3,5 mm, USB 2.0++

### Transfer muzyki

- Windows Media Player 10

### Wymagania systemowe

- Windows® XP (SP2 lub nowszy)
- Procesor Pentium 300MHz lub wyższy
- 128MB RAM
- 500MB przestrzeni na dysku twardym
- Połączenie z Internetem
- Microsoft Internet Explorer 6.0 lub późniejszy
- Karta graficzna
- Karta dźwiękowa
- Port USB

\* Akumulatory mają ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Przekroczenie tej liczby wiąże się z koniecznością ich wymiany. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.

\*\* 1 MB = 1 milion bajtów; faktyczna pojemność pamięci będzie mniejsza.

1 GB = 1 miliard bajtów; faktyczna pojemność pamięci będzie mniejsza.

Pełna pojemność pamięci może być niedostępna, ponieważ jej część będzie zarezerwowana dla odtwarzacza.

Pojemność przy założeniu 4-minutowej długości utworu i kompresji 64 kb/s w formacie WMA.

+ Prędkość przesyłania może się różnić w zależności od systemu operacyjnego i konfiguracji oprogramowania.

W przypadku wystąpienia usterki najpierw należy sprawdzić wyjaśnienia podane na kolejnych stronach. W celu uzyskania dalszej pomocy oraz innych wskazówek usuwania usterek prosimy również o zapoznanie się z FAQ na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania przy pomocy zwartych tutaj wskazówek, skonsultuj się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym.

#### **Ostrzeżenie**

W żadnym przypadku nie wolno próbować naprawić urządzenia samodzielnie, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.



#### **Mój odtwarzacz pomija utwory**

Opuszczane utwory mogą być zabezpieczone. Możesz nie mieć wystarczających praw do odtwarzania na swoim odtwarzaczu opuszczonych utworów. Sprawdź prawa do odtwarzania muzyki u dostawcy utworu.


#### **Mój odtwarzacz nie jest rozpoznawany przez Windows**

Sprawdź, czy komputer wyposażony jest w system operacyjny Windows XP (SP2 lub wyżej).

#### **Brak zasilania odtwarzacza lub jest on zablokowany. Co się zepsuło?**

- Mogło dojść do rozładowania baterii. Przed użyciem włóż nową baterię.
- Mogłeś nie nacisnąć i przytrzymać  dostatecznie długo. Naciśnij i przytrzymaj  dopóki nie zostanie wyświetlony ekran Philips na wyświetlaczu.
- Wykonaj reset oprogramowania poprzez wyjęcie i włożenie baterii.

#### **Jeżeli nic nie działa, wówczas wykonaj naprawę odtwarzacza za pomocą Menadżera obsługi urządzeń.**

- 1 Upewnij się, czy odtwarzacz jest odłączony od komputera i wyłączony.
- 2 Uruchom **Menadżer obsługi urządzeń Philips** korzystając z **Start > Programy > Menadżer obsługi urządzeń Philips > Menadżer obsługi urządzeń Philips** na Twoim komputerze i kliknij zakładkę **Napraw**.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w czasie łączenia urządzenia z komputerem.
- 4 Przytrzymuj przycisk dopóki **Menadżer obsługi urządzeń Philips** nie potwierdzi trybu odzyskiwania Twojego odtwarzacza.
- 5 Kliknij przycisk **Napraw** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez **Menadżera obsługi urządzeń**.
- 6 Kiedy odtwarzacz zostanie naprawiony, odłącz go od komputera i ponownie uruchom.

#### **WAŻNE!**

W czasie pierwszego podłączania urządzenia w trybie odzyskiwania do komputera, wyświetlony zostanie kreator znajdowania sprzętu w celu zainstalowania oprogramowania. Prosimy wybrać "Zainstaluj oprogramowanie automatycznie" i kliknij "Dalej", a następnie kliknij "Zakończ", aby zakończyć instalację.

W czasie instalacji wyświetlany jest komunikat "Oprogramowanie instalowane dla tego urządzenia nie przeszło testu Windows Logo". Prosimy wybrać polecenie "Kontynuuj mimo to", instalacja ta nie ma wpływu na komputer.

#### **Nie ma muzyki na moim odtwarzaczu po transferze**

##### **Czy twoje utwory są w formacie MP3 lub WMA?**

Inne formaty nie będą odtwarzane na odtwarzaczu.

#### **Odtwarzacz nie reaguje na naciskanie żadnych przycisków, zawiesił się lub zatrzymał**

Wyjąć i ponownie włożyć baterię.

#### **Nie ma dźwięku**


Sprawdź, czy wtyczka słuchawek jest całkowicie włożona do gniazda słuchawek.


#### **Mój odtwarzacz pokazuje .**

Naciśnij i przytrzymaj klawisz przycisk **MENU/BLOKADA**, aby włączyć działanie przycisków.

#### **Odtwarzacz nie włącza się i wygląda na niedziałający**

Włóż nową baterię.

Naciśnij  i włącz zasilanie odtwarzacza.

Jeżeli to nie działa: Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w czasie łączenia urządzenia z komputerem. Uruchom **Menadżer obsługi urządzeń**, twoje urządzenie zostanie automatycznie naprawione.

#### **Odtwarzacz pokazuje: "Problem z odtwarzaczem! Podłącz do komputera"**

Podłącz odtwarzacz do komputera, otwórz **Eksploratora**

**Windows**, otwórz **Mój komputer**, wybierz swój odtwarzacz, kliknij prawym klawiszem myszy i wybierz **Format**. Naciśnij **Start**, aby sformatować swój odtwarzacz.

#### **Ostrzeżenie**

Cała zawartość zostanie skasowana. Wykonaj kopię zapasową danych przed formatowaniem.

#### **Odtwarzacz pokazuje **Memory full!****

Podłącz odtwarzacz do komputera. Skasuj niepotrzebne pliki, odłącz odtwarzacz i ponownie nagraj utwory.

#### **Niektóre utwory nie są widoczne lub nie są odtwarzane na odtwarzaczu**

- Plik audio może być uszkodzony; spróbuj najpierw odtworzyć plik na swoim komputerze. Jeżeli nie można go odtworzyć, zripuj utwór ponownie.
- Utwory o szybkości transmisji danych wyższej niż 320 kb/s nie są obsługiwane przez odtwarzacz.
- Opuszczane utwory mogą być zabezpieczone. Możesz nie mieć wystarczających praw do odtwarzania na swoim odtwarzaczu opuszczonych utworów. Sprawdź prawa do odtwarzania muzyki u dostawcy utworu.

### **Album**

Lista kolekcji utworów/zdjęć.

### **Zarządzanie prawami cyfrowej cyfrowymi (DRM)**

Technologia zapewniająca trwały poziom ochrony zawartości przez szyfrowanie jej za pomocą klucza szyfrowania. Autoryzowani odbiorcy (lub użytkownicy końcowi) muszą uzyskać licencję w celu odblokowania i korzystania z zawartości.

### **MP3**

Format kompresji dźwięku znany jako MPEG-1 Audio Layer 3.

### **Lista odtwarzania**

Lista zawartości nośników cyfrowych.

### **Menu główne**

Menu główne umieszczone na górze struktury drzewa interfejsu użytkownika.

### **Utwory**

Pojedyncza ścieżka lub odrębny fragment zawartości dźwiękowej.

### **Tytuł**

Największa jednostka zawartości nośników cyfrowych. Dla dysku CD może to być nazwa dysku CD.

### **WAV**

Format pliku nośników cyfrowych służący do przechowywania dźwięku.

### **Windows Media Audio (WMA)**

Plik dźwiękowy w formacie Windows Media. Zawartość dźwiękowa pliku jest kodowana przy użyciu jednego z koderów formatu Windows Media Audio.





SA4000  
SA4005  
SA4010  
SA4015  
SA4020  
SA4025

Argentina  
11 4544 2047 (Tarifa local)

Österreich  
0820 901115 (€0.20)

België  
070 253 010 (€0.17)

Brasil (Exceto São Paulo)  
0800 701 02 03 (Grátis)

Brasil (São Paulo)  
2121 0203 (Preço local)

Canada (Francophone)  
1-800-661-6162

Canada (English / Spanish)  
1-888-744-5477

Chile  
600 744 5477 (Tarifa local)

中国  
4008 800 008 (本地费率)

Česká republika  
800142100 (Místní tarif)

Danmark  
3525 8761 (Lokal tarif)

Suomi  
09 2290 1908 (Paikallinen hinta)

France  
08 9165 0006 (€0.23)

Deutschland  
0180 5 007 532 (€0,12)

Ελλάδα  
0 0800 3122 1223 (1 αστική μονάδα)

香港  
2619 9663 (本地费率)

Magyarország  
06 80 018544 (Helyi tarifa)

Ireland  
01 601 1161 (Local tariff)

Italia  
199 404 042 (€0.25)

조선  
02 709 1200 (관세)

Luxemburg  
26 84 30 00 (Tarification locale)

México  
01 800 504 6200 (Gratis)

Nederland  
0900 0400 063 (€0.20)

Norge  
2270 8250 (Lokal tariff)

Polska  
022 3491504 (Cena połączenia lokalnego)

Portugal  
2 1359 1440 (Preço local)

Россия  
(495) 961-1111

Россия  
8 800 200-0880 (по России звонок  
бесплатный)

Slovensko  
0800004551 (Miestna tarifa)

España  
902 888 785 (€0,15)

Sverige  
08 632 0016 (Lokal kostnad)

Suisse  
02 2310 2116 (Ortstarif)

UK  
0906 1010 017 (£0.15)

USA  
1-888-744-5477



Firma PHILIPS zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w konstrukcji i danych technicznych urządzenia - w celu ulepszenia produktu - bez wcześniejszego powiadomienia.



Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners  
© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China

wk6504